

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partijen: Francesco Fierro, Fabiana Marmorale

Verwerende partijen: Edoardo Ronchi, Cosimo Scocozza

Voorwerp

Verzoek om een prejudiciële beslissing — Tribunale di Tivoli — Uitlegging van artikel 1 van het Eerste Protocol bij het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens, gelezen in samenhang met artikel 6 VEU en de artikelen 17 en 52, lid 3, van het Handvest van de grondrechten — Eigendomsrecht — Nationale regeling op grond waarvan de plaatselijke bestuurlijke autoriteiten de eigenaar kunnen verbieden een deel van zijn gebouw te verkopen zonder voorafgaande toestemming

Dictum

Het Hof van Justitie van de Europese Unie is kennelijk onbevoegd om te antwoorden op de door het Tribunale di Tivoli (Italië) gestelde vraag.

(¹) PB C 141 van 18 mei 2013

Verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door de Fővárosi Törvényszék (voorheen Fővárosi Bíróság) (Hongarije) op 3 oktober 2012 — Hardimpex Kft. felszámolás alatt/Nemzeti Adó- és Vámhivatal Kiemelt Ügyek és Adózók Adó Főigazgatósága

(Zaak C-444/12)

(2013/C 225/102)

Procestaal: Hongaars

Verwijzende rechter

Fővárosi Törvényszék (voorheen Fővárosi Bíróság)

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partij: Hardimpex Kft. felszámolás alatt

Verwerende partij: Nemzeti Adó- és Vámhivatal Kiemelt Ügyek és Adózók Adó Főigazgatósága

Bij beschikking van 16 mei 2013 verklaart het Hof (Tiende kamer) voor recht:

Artikel 168, sub a, van richtlijn 2006/112/EG van de Raad van 28 november 2006 betreffende het gemeenschappelijke stelsel van belasting over de toegevoegde waarde moet aldus worden uitgelegd dat het zich ertegen verzet dat de belastingdienst van een lidstaat weigert toe te staan dat een

belastingplichtige de belasting die verschuldigd of voldaan is voor de hem geleverde goederen, aftrekt van de door hem verschuldigde btw omdat een eerder in de leveringsketen plaatsvindende transactie volgens de btw-regeling onregelmatig was of hem kan worden verweten zich niet te hebben vergewist van de oorsprong van de goederen op de door zijn leverancier uitgereikte factuur, zonder dat rehtens genoegzaam is aangetoond dat de belastingplichtige van die onregelmatigheid op de hoogte was of had moeten zijn.

Hogere voorziening ingesteld op 18 oktober 2012 door Plamen Simov tegen de beschikking van het Gerecht van 13 september 2012 in zaak T-271/12, Plamen Simov/Europese Commissie en Republiek Bulgarije

(Zaak C-465/12 P)

(2013/C 225/103)

Procestaal: Bulgaars

Partijen

Rekwirant: Plamen Simov

Andere partijen in de procedure: Europese Commissie, Republiek Bulgarije.

Bij beschikking van 21 maart 2013 heeft het Hof (Zesde kamer) de hogere voorziening kennelijk niet-ontvankelijk verklaard.

Hogere voorziening ingesteld op 17 september 2012 door Holding kompanija Interspeed a.d tegen het arrest van het Gerecht van 10 juli 2012 in zaak T-587/10, Holding kompanija Interspeed a.d/Europese Commissie

(Zaak C-471/12 P)

(2013/C 225/104)

Procestaal: Sloveens

Partijen

Rekwirante: Holding kompanija Interspeed a.d (vertegenwoordigers: D. Komlensky, P. Komljenovic, advocaten)

Andere partij in de procedure: Europese Commissie

Bij beschikking van 20 juni 2013 heeft het Hof (Zevende kamer) als volgt beslist:

- 1) Het verzoek om rechtsbijstand wordt afgewezen.
- 2) De hogere voorziening wordt afgewezen.

3) Holding kompanija Interspeed a.d zal haar eigen kosten dragen.

Hogere voorziening ingesteld op 23 november 2012 door Rafael Faet Oltra tegen de beschikking van het Gerecht (Zevende kamer) van 20 september 2012 in zaak T-294/12, Rafael Faet Oltra/Europese Ombudsman

(Zaak C-535/12 P)

(2013/C 225/105)

Procestaal: Spaans

Partijen

Rekwirant: Rafael Faet Oltra (vertegenwoordiger: R. Faet Oltra, advocaat)

Andere partij in de procedure: Europese Ombudsman

Bij beschikking van 6 juni 2013 heeft het Hof (Zevende kamer) de hogere voorziening afgewezen.

Beschikking van de president van het Hof van 22 mei 2013 (verzoeken om een prejudiciële beslissing ingediend door het Bundesgerichtshof — Duitsland) — Sandra Schüsslbauer, Martin Schüsslbauer, Maximilian Schüsslbauer (C-436/11), Ekkerhard Schauß (C-437/11)/Iberia Líneas Aéreas de España SA (C-436/11), Transportes Aéreos Portugueses SA (C-437/11)

(Gevoegde zaken C-436/11 en C-437/11) ⁽¹⁾

(2013/C 225/106)

Procestaal: Duits

De president van het Hof heeft de doorhaling van de zaken gelast.

⁽¹⁾ PB C 331 van 12.11.2011.

Beschikking van de president van het Hof van 24 april 2013 (verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door het Amtsgericht Düsseldorf — Duitsland) — Christoph Becker/Société Air France SA

(Zaak C-594/11) ⁽¹⁾

(2013/C 225/107)

Procestaal: Duits

De president van het Hof heeft de doorhaling van de zaak gelast.

⁽¹⁾ PB C32 van 04.02.2012

Beschikking van de president van de Negende kamer van 12 juni 2013 — Europese Commissie/Bondsrepubliek Duitsland

(Zaak C-29/12) ⁽¹⁾

(2013/C 225/108)

Procestaal: Duits

De president van de Negende kamer heeft de doorhaling van de zaak gelast.

⁽¹⁾ PB C 98 van 31.3.2012.

Beschikking van de president van de Tiende kamer van het Hof van 7 mei 2013 — Europese Commissie/Franse Republiek

(Zaak C-76/12) ⁽¹⁾

(2013/C 225/109)

Procestaal: Frans

De president van de Tiende kamer van het Hof heeft de doorhaling van de zaak gelast.

⁽¹⁾ PB C 133 van 5.5.2012

Beschikking van de president van de Negende kamer van het Hof van 23 april 2013 (verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door het Bundesfinanzhof- Duitsland) — Edgar Brück/Agentur für Arbeit Villingen-Schwenningen — Familienkasse

(Zaak C-126/12) ⁽¹⁾

(2013/C 225/110)

Procestaal: Duits

De president van de Negende kamer heeft de doorhaling van de zaak gelast.

⁽¹⁾ PB C 184 van 23.6.2012

Beschikking van de president van het Hof van 7 mei 2013 — Europese Commissie/Bondsrepubliek Duitsland, ondersteund door Slowaakse Republiek

(Zaak C-146/12) ⁽¹⁾

(2013/C 225/111)

Procestaal: Duits

De president van het Hof heeft de doorhaling van de zaak gelast.

⁽¹⁾ PB C 157 van 2.6.2012.